





# cellularline

**SV - FÖRBEDRANDE ÅTGÄRDER**
Anslut laddaren till Type-C-uttag (1) på enheten, lysdioden (2) tänds två gånger med blått ljus under 5 sekunder för att visa att laddningen är korrekt. Nu är enheten klar för användning. När smarttelefonen placeras på **Wireless Fast Charger-Pad** tänds lysdioden (2) med blått fast ljus i ungefär 7 sekunder för att visa att laddningen har aktiverats. Batteriets laddningsstatus syns på smarttelefonens skärm. **Wireless Fast Charger-Pad** är kompatibel för användning med de flesta fodral som finns på marknaden, laddningstiderna kan variera enligt fodralets tjocklek. Se också till att det inte finns några metalliska eller magnetiska element mellan smarttelefonen och laddaren.

## Wireless Fast Charger - Pad

**SV** TRÅDLÖS BATTERILADDARE + USB-BATTERILADDARE

**DA** TRÅDLÖS BATTERIOPLADER + USB-BATTERIOPLADER

**NO** TRÅDLÖS BATTERILADER + USB BATTERILADER

**PT** CARREGADOR SEM FIO + CARREGADOR USB

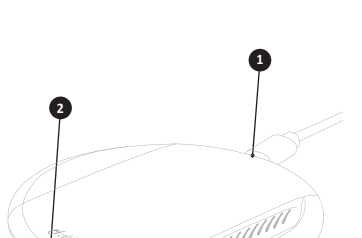
**CS** NABÍJEČKA WIRELESS + NABÍJEČKA USB

**SL** BREŽIČNI POLNILNIK BATERIJE + USB POLNILNIK

**HR** BEŽIČNI PUNJAČ + USB PUNJAČ

**BG** БЕЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО + ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО С USB

**EL** ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ + ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ USB

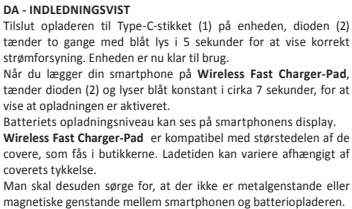


**SV - FÖRBEDRANDE ÅTGÄRDER**
Anslut laddaren till Type-C-uttag (1) på enheten, lysdioden (2) tänds två gånger med blått ljus under 5 sekunder för att visa att laddningen är korrekt. Nu är enheten klar för användning. När smarttelefonen placeras på **Wireless Fast Charger-Pad** tänds lysdioden (2) med blått fast ljus i ungefär 7 sekunder för att visa att laddningen har aktiverats. Batteriets laddningsstatus syns på smarttelefonens skärm. **Wireless Fast Charger-Pad** är kompatibel för användning med de flesta fodral som finns på marknaden, laddningstiderna kan variera enligt fodralets tjocklek. Se också till att det inte finns några metalliska eller magnetiska element mellan smarttelefonen och laddaren.

**TEKNISKA SPECIFIKATIONER FÖR WIRELESS FAST CHARGER-PAD**
Vstup: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Frekvens: 110 KHZ–205 KHZ
Output: 10 W
VIKT 104g

**TEKNISKA SPECIFIKATIONER FÖR LADDARE**
Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

**DA - INDLEDNINGSVIVST**
Tilslut opladeren til Type-C-stikket (1) på enheden, dioden (2) tænder to gange med blått lys i 5 sekunder for at vise korrekt strømforstyrning. Enheden er nu klar til brug. Når du lægger din smartphone på **Wireless Fast Charger-Pad**, tænder dioden (2) og lyser blåt konstant i cirka 7 sekunder, for at vise at opladningen er aktiveret. Batteriets opladningsniveau kan ses på smartphonen display. **Wireless Fast Charger-Pad** er kompatibel med størstedelen af de cover, som fås i butikkerne. Ladetiden kan variere afhængigt af coverets tykkelse. Man skal desuden sørge for, at der ikke er metalgenstande eller magnetiske genstande mellem smartphonen og batteriopladeren.



**TEKNISKE DATA FOR WIRELESS FAST CHARGER-PAD**
Indgang: DC 5V/2A, 9V/1,8A
Frekvens: 110 KHZ - 205 KHZ
Udgang: 10 W
VEGT 104 g

**TEKNISKE DATA FOR OPLADER**
Indgang: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5A
Udgang: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

**SV**
Förpackningens innehåll:
Wireless Fast Charger-Pad
USB Type-C-kabel
USB-laddare
Bruksanvisning
Beskrivning:
1 Type-C-uttag
2 Lysdioder
3 Laddare + USB Type-C-kabel

**DA**
Ækskens indhold:
Wireless Fast Charger-Pad
USB-opladningskabel Type-C
USB-laddere
Brugervejledning
Beskrivelse:
1 Type-C-strømtak
2 Dioder
3 Oplader + USB Type-C kabel

### NO - FORBEREDELSE

Koble laderen til Type-C uttaket (1) i enheten. LED-lyset (2) tennes to ganger med blått lys i 5 sekunder. Dette viser at strømtilførselen er korrekt. Nå er enheten klar til bruk. Når man legger smarttelefonen på **Wireless Fast Charger-Pad**, tennes LED-lyset (2) med et fast blått lys i ca. 7 sekunder. Dette viser at ladingen er i gang. Batteriets ladestatus kan vises på smarttelefonens display. **Wireless Fast Charger-Pad** er kompatibel med de fleste etui'er som finnes på markedet. Ladetidene kan variere i forhold til tykkelsen på etuiet. Kontroller også at det ikke ligger noen metallelementer eller magnetiske deler mellom smarttelefonen og batteriladeren.

**TEKNISKE SPESIFIKASJONER FOR WIRELESS FAST CHARGER-PAD**
Input: DC 5V/2A, 9V/1,8A
Frekvens: 110KHZ – 205KHZ
Output: 10W
Vekt 104 g

**TEKNISKE SPESIFIKASJONER FOR LADER**
Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5A
Output: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

**CS - PŘÍPRAVA**
Připojte nabíječku do zásuvky Type-C (1) přístroje, led (2) se dvakrát modře rozsvítí po dobu 5 vteřin a potrvdí tak správné napájení. V tomto okamžiku je přístroj připraven k použití. Položením smartphonu na **Wireless Fast Charger-Pad** se rozsvítí led kontrolka (2) modře po dobu asi 7 vteřin a potrvdí tak zahájení nabíjení. Stav dobítí baterie je možno zobrazit na displeji smartphonu. **Wireless Fast Charger-Pad** je kompatibilní s většinou obalů k dostání na trhu a doba dobíjení se může měnit podle tloušťky obalu. Ujistěte se také, že se mezi smartphonom a nabíječkou nenacházejí žádné kovové nebo magnetické prvky.

**TEHNIČKE ŬDAJE WIRELESS FAST CHARGER-PAD**
Vstup: DC 5 V/2 A, 9 V/1,8 A
Frekvence: 110 KHz – 205 KHz
Výstup: 10 W
HMOTNOST 104 g

**TEHNIČKE ŬDAJE NABÍJEČKY**
Vstup: AC 100-240 V, 50/60Hz, 0,5 A
Výstup: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

**SL - UVODNI POSTOPKI**
Polnilnik priključite v tičnico Type-C (1), led (2) sev klopí se dvakrat po 5 sekund z modro svetlobno za uporabo. S položitvijo pametnega telefona na **Wireless Fast Charger-Pad** se vklopí led (2) s stalno modro svetlobo približno 7 sekund in s tem označi aktiviranje polnjenja. Stanje napojenosti baterije je mogoče videti na zaslonu pametnega telefona. **Wireless Fast Charger-Pad** je združljiv z uporabo večine etuijev na trgu in čas polnjenja se lahko razlikuje glede na debelino etuija. Priprčajte se tudi, da med pametnim telefonom in polnilnikom ni kovinskih ali magnetnih elementov.

**SV - EMNANSBOLAGET Cellular Italia S.p.A** försäkrar att den trådlösa laddaren överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Emnansbolaget Cellular Italia S.p.A försäkrar också att den trådlösa laddaren överensstämmer med RoHS-direktiv 2011/65/EU. **DA - Cellular Italia S.p.A** med enejejer erklærer, at den trådløse oplader er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Se den fuldstendige EU-samsvarserklæringen på netstedet: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Cellular Italia S.p.A med enejejer erklærer endvidere, at den trådløse oplader er i overensstemmelse med RoHS-direktiv 2011/65/EU.

**TEHNIČNE SPECIFIKACIJE ZA WIRELESS FAST CHARGER-PAD**
Vhod: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Frekvenca: 110KHZ – 205KHZ
Izhod: 10W
TEŽA 104g

**TEHNIČNE SPECIFIKACIJE POLNILNIKA**
Vhod: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5A
Izhod: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

**PT - Cellular Italia S.p.A** com sócio único declara que o carregador sem fios está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.

**NO - Enkeltmannsforetaket Cellular Italia S.p.A** erklærer herved at den trådløse lader er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Se den fuldstendige EU-samsvarserklæringen på netstedet: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Enkeltmannsforetaket Cellular Italia S.p.A erklærer også at den trådløse laderen er i overensstemmelse med RoHS-direktiv 2011/65/EU.

**PT - Cellular Italia S.p.A** com sócio único declara que o carregador sem fios está em conformidade com a diretiva RoHS 2011/65/UE.

**CS – Cellular Italia S.p.A** s jediným společníkem prohlašuje, že nabíječka wireless odpovídá směrnici 2014/53/EU. Celé znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Cellular Italia S.p.A s jediným společníkem prohlašuje také, že nabíječka wireless odpovídá směrnici RoHS 2011/65/UE.

**SL - Cellular Italia S.p.A** z ednim delničarjem izjavlja, da je brezžični polnilnik skladen z direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Cellular Italia S.p.A z ednim delničarjem izjavlja, da je brezžični polnilnik skladen z direktivo RoHS 2011/65/EU.

**HR - PREDLIMNARNE RADNJE**
Spojite punjač na Type-C utičnicu (1) uređaja, LED (2) se uključuje dva puta s plavim svjetlom u trajanju od po 5 sekundi, označavajući ispravno napajanje. Sada je uređaj spreman za uporabu. Postavljajući pametni mobilni na **Wireless Fast Charger-Pad** uključuje se LED (2) stalnim plavim svjetlom za oko 7 sekundi, što označava aktiviranje punjenja. Status napunjenosti baterije može se vidjeti na zaslonu telefona. **Wireless Fast Charger-Pad** je kompatibilan za uporabu s većinom kućišta na tržištu, a vrijeme punjenja može varirati ovisno o debljini kućišta. Također, uvjerite se da ne postoje metalni ili magnetski elementi između pametnog mobitela i punjača.

**BG - Vрътка Cellular Italia S.p.A** в частното си на едноличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директива 2014/53/ЕУ. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Cellular Italia S.p.A в частното си на едноличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директива 2011/65/ЕС относно ограничаването за употреба на определени опасни вещества в електричното и електронното оборудване (RoHS).

**TEHNIČKE KARAKTERISTIKE BEŽIČNOG PUNJAČA ZA BRZO PUNJENJE**
Ulag: DC 5V/2A, 9V/1,8A
Frekvencija: 110 KHZ – 205KHZ
Izlaz: 10W
TEŽINA 104g

**TEHNIČKE SPECIFIKACIJE PUNJAČA**
Ulag: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5A
Izlaz: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

**EL - ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ**
Συνδέστε το φορτιστή στην υποδοχή Type-C (1) της συσκευής. Θα ανάψει δύο φορές το led (2) με μπλε φως για 5 δευτερόλεπτα επισημαίνοντας τη σωστή τροφοδοσία. Στο σημείο αυτό ο φορτιστής είναι έτοιμος για χρήση. Αποθέτοντας το smartphone στο **Wireless Fast Charger-Pad** θα ανάψει το led (2) με μπλε σταθερό φως για 7 δευτερόλεπτα, υποδεικνύοντας την ενεργοποίηση του φορτιστή. Η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας φαίνεται στην οθόνη του smartphone. Το **Wireless Fast Charger-Pad** είναι συμβατό με τη χρήση της πλειονότητας των θήκων της αγοράς και οι χρόνοι φόρτισης θα μπορούσαν να αλλάξουν ανάλογα με το πάχος της θήκης. Βεβαιωθείτε, επίσης, ότι δεν υπάρχουν μεταλλικά ή μαγνητικά αντικείμενα μεταξύ του smartphone και του φορτιστή.

**TECHNIKE PROΔIAPPAΦEΣ WIRELESS FAST CHARGER-PAD**
Eίσοδος: DC 5V/2A, 9V/1.8A
Συχνότητα: 110 KHZ – 205 KHZ
Eξόδος: 10W
BAPOZ 104g

**TECHNIKE PROΔIAPPAΦEΣ ΦOPHTIΣH**
Eίσοδος: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5A
Eξόδος: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

**TECHNIKE PROΔIAPPAΦEΣ ΦOPHTIΣH**
Eίσοδος: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5A
Eξόδος: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

**SV - EMNANSBOLAGET Cellular Italia S.p.A** försäkrar att den trådlösa laddaren överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Emnansbolaget Cellular Italia S.p.A försäkrar också att den trådlösa laddaren överensstämmer med RoHS-direktiv 2011/65/EU. **DA - Cellular Italia S.p.A** med enejejer erklærer, at den trådløse oplader er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Se den fuldstendige EU-samsvarserklæringen på netstedet: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Cellular Italia S.p.A med enejejer erklærer endvidere, at den trådløse oplader er i overensstemmelse med RoHS-direktiv 2011/65/EU.

**NO - Enkeltmannsforetaket Cellular Italia S.p.A** erklærer herved at den trådløse lader er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Se den fuldstendige EU-samsvarserklæringen på netstedet: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Enkeltmannsforetaket Cellular Italia S.p.A erklærer også at den trådløse laderen er i overensstemmelse med RoHS-direktiv 2011/65/EU.

**PT - Cellular Italia S.p.A** com sócio único declara que o carregador sem fios está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.

**NO - Enkeltmannsforetaket Cellular Italia S.p.A** erklærer herved at den trådløse lader er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Se den fuldstendige EU-samsvarserklæringen på netstedet: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Enkeltmannsforetaket Cellular Italia S.p.A erklærer også at den trådløse laderen er i overensstemmelse med RoHS-direktiv 2011/65/EU.

**PT - Cellular Italia S.p.A** com sócio único declara que o carregador sem fios está em conformidade com a diretiva RoHS 2011/65/UE.

**CS – Cellular Italia S.p.A** s jediným společníkem prohlašuje, že nabíječka wireless odpovídá směrnici 2014/53/EU. Celé znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Cellular Italia S.p.A s jediným společníkem prohlašuje také, že nabíječka wireless odpovídá směrnici RoHS 2011/65/UE.

**SL - Cellular Italia S.p.A** z ednim delničarjem izjavlja, da je brezžični polnilnik skladen z direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Cellular Italia S.p.A z ednim delničarjem izjavlja, da je bežični punjač u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst izjave o skladnosti EU dostupan je na sledećoj internetnoj adresi: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Vrtka Cellular Italia S.p.A s jedinim dioničarom izjavlja da je bežični punjač u skladu s RoHS direktivom 2011/65/UE.

**HR - Vрътка Cellular Italia S.p.A** в частното си на едноличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директива 2014/53/ЕУ. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Cellular Italia S.p.A в частното си на едноличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директива 2011/65/ЕС относно ограничаването за употреба на определени опасни вещества в електричното и електронното оборудване (RoHS).

**BG - Vрътка Cellular Italia S.p.A** в частното си на едноличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директива 2014/53/ЕУ. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Cellular Italia S.p.A в частното си на едноличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директива 2011/65/ЕС относно ограничаването за употреба на определени опасни вещества в електричното и електронното оборудване (RoHS).

**TEHNIČKE KARAKTERISTIKE BEŽIČNOG PUNJAČA ZA BRZO PUNJENJE**
Ulag: DC 5V/2A, 9V/1,8A
Frekvencija: 110 KHZ – 205KHZ
Izlaz: 10W
TEŽINA 104g

**TEHNIČKE SPECIFIKACIJE PUNJAČA**
Ulag: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,5A
Izlaz: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

**PT - Cellular Italia S.p.A** com sócio único declara que o carregador sem fios está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.

**NO - Enkeltmannsforetaket Cellular Italia S.p.A** erklærer herved at den trådløse lader er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Se den fuldstendige EU-samsvarserklæringen på netstedet: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Enkeltmannsforetaket Cellular Italia S.p.A erklærer også at den trådløse laderen er i overensstemmelse med RoHS-direktiv 2011/65/EU.

**PT - Cellular Italia S.p.A** com sócio único declara que o carregador sem fios está em conformidade com a diretiva RoHS 2011/65/UE.

**CS – Cellular Italia S.p.A** s jediným společníkem prohlašuje, že nabíječka wireless odpovídá směrnici 2014/53/EU. Celé znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Cellular Italia S.p.A s jediným společníkem prohlašuje také, že nabíječka wireless odpovídá směrnici RoHS 2011/65/UE.

**SL - Cellular Italia S.p.A** z ednim delničarjem izjavlja, da je brezžični polnilnik skladen z direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Cellular Italia S.p.A z ednim delničarjem izjavlja, da je bežični punjač u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst izjave o skladnosti EU dostupan je na sledećoj internetnoj adresi: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Vrtka Cellular Italia S.p.A s jedinim dioničarom izjavlja da je bežični punjač u skladu s RoHS direktivom 2011/65/UE.

**HR - Vрътка Cellular Italia S.p.A** в частното си на едноличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директива 2014/53/ЕУ. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Cellular Italia S.p.A в частното си на едноличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директива 2011/65/ЕС относно ограничаването за употреба на определени опасни вещества в електричното и електронното оборудване (RoHS).

**BG - Vрътка Cellular Italia S.p.A** в частното си на едноличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директива 2014/53/ЕУ. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: [www.cellularline.com/\\_/declaration-of-conformity](http://www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity) Cellular Italia S.p.A в частното си на едноличен собственик, декларира, че безжичното зарядно устройство отговаря на Директива 2011/65/ЕС относно ограничаването за употреба на определени опасни вещества в електричното и електронното оборудване (RoHS).

**TEHNIČKE KARAKTERISTIKE BEŽIČNOG PUNJAČA ZA BRZO PUNJENJE**
Ulag: DC 5V/2A, 9V/1,8A
Frekvencija: 110 KHZ – 205KHZ
Izlaz: 10 W
TEGLO 104 g

**TEHNIČKE KARAKTERISTIKE NA ZARJADNO USTROJSTVO**
Vhod: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,5 A
Izhod: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

**EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕ ΠΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ**
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστέους εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή. Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα [www.cellularline.com/\\_warranty](http://www.cellularline.com/_warranty)



**SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL**
(Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsssystem)
Denna märkning på produkt eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandtering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser. Hushålls användare omedels att kontakta antingen den återförslare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företagsanvändare omedels att kontakta den ensa leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall. Denna produkt får ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka feelfunktioner och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshandtering för bortskaffande av batterier. Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livscykel. För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

**DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER**
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genvende det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materielle ressourcer. Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald. Den produkt er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfej og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale renoveringsfirma om fjernelse af batterier. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus. Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmesidehttp://www.cellularline.com

**NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK**
(Gjelder for land i EU og land med furengende systemer for kildesortering)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materielle ressurser. Husholdningens brukere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheter for alle opplysninger om særskilt innsamling og gjenvinning for denne type produkter. Virksomheter oppfordres til å kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelsene i køpsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med annet kommersielt avfall. Den produkt er utstyret med et batteri, som ikke kan utskiftes af brugeren. Forsøk aldrig at åpne enheten eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshånderingsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batteri er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus. Du kan finne flere opplysninger på vores hjemmesidehttp://www.cellularline.com

**NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK**
(Gjelder for land i EU og land med furengende systemer for kildesortering)

Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materielle ressurser. Husholdningens brukere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheter for alle opplysninger om særskilt innsamling og gjenvinning for denne type produkter. Virksomheter oppfordres til å kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelsene i køpsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med annet kommersielt avfall. Den produkt er utstyret med et batteri, som ikke kan utskiftes af brugeren. Forsøk aldrig at åpne enheten eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshånderingsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batteri er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus. Du kan finne flere opplysninger på vores hjemmesidehttp://www.cellularline.com

**PT - INSTRUCÖES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADAS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS**
(Aplicável nos países da União Europeia e n aqueles com sistemas de recolha seletiva)

A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou a saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma separada para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar dados e informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo nem retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contém no interior do dispositivo fio concebida para evitar danos ao ambiente durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o site web <http://www.cellularline.com>

**CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZARŽENI SOKRUMNÝCH UŽIVATELI**
(Použije se ve státech Evropské unie a v zemích se zavedeným systémem třídění odpadů.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být tento výrobek zlikvidován společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví výrobek recyklovat odpovíděným způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomůžete udržet životní prostředí a využítí materiálních zdrojů. Uživatelé jsou soukromí uživatelé. Uživatelé výrobku, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad určený k poskytování informací týkajících se tříděného odpadu a recyklace tohoto druhu výrobků. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovatí podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obecního životnosti. Uživatel tohoto výrobku se nach